

## **Рабочая группа по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков**

**Четырнадцатая сессия  
Женева, 13 – 17 июня 2016 г.**

### **РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

*принято Рабочей группой*

1. Рабочая группа по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков (ниже именуемая «Рабочая группа») провела свою сессию 13 - 17 июня 2016 г. в Женеве.
2. В сессии приняли участие следующие Договаривающиеся стороны Мадридского союза: Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС), Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Беларусь, Камбоджа, Китай, Колумбия, Куба, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Гана, Греция, Венгрия, Индия, Израиль, Италия, Япония, Кения, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Литва, Мадагаскар, Мексика, Черногория, Марокко, Мозамбик, Новая Зеландия, Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сербия, Сингапур, Испания, Швеция, Швейцария, Таджикистан, бывшая югославская Республика Македония, Украина, Европейский союз (ЕС), Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам (54).
3. В качестве наблюдателей в сессии приняли участие следующие государства: Бразилия, Канада, Сальвадор, Гондурас, Индонезия, Иордания, Кувейт, Малайзия, Мальта, Таиланд (10).
4. В качестве наблюдателей в сессии приняли участие представители следующих международных межправительственных организаций: Ведомство Бенилюкса по интеллектуальной собственности (BOIP), Всемирная торговая организация (ВТО), Евразийская экономическая комиссия (ЕЭК) (3).

5. В качестве наблюдателей в сессии приняли участие представители следующих международных неправительственных организаций: Ассоциация Европейских сообществ по товарным знакам (ЕСТА), Европейская ассоциация студентов юридических факультетов (ELSA International), Французская ассоциация юристов-практиков в области товарных знаков и промышленных образцов (APRAM), Международная ассоциация по охране интеллектуальной собственности (AIPPI), Японская ассоциация патентных поверенных (JPAA), Японская ассоциация по товарным знакам (JTA), Франко-швейцарская ассоциация по интеллектуальной собственности (AROP), Центр международных исследований в области интеллектуальной собственности (CEIP), Международная ассоциация по товарным знакам (INTA), Японская ассоциация по интеллектуальной собственности (JIPA), MARQUES – Ассоциация европейских владельцев товарных знаков (11).

6. Список участников содержится в документе MM/LD/WG/14/INF/1 Prov. 2\*

#### **ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**

7. Сессию открыла заместитель Генерального директора, куратор сектора брендов и промышленных образцов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), которая приветствовала ее участников.

#### **ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДВУХ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

8. Председателем Рабочей группы был единогласно избран г-н Микаэль Франке Раун (Дания), а заместителями Председателя были единогласно избраны г-жа Ли Дунсяо (Китай) и г-жа Матильда Манитра Соа Рахаринони (Мадагаскар).

9. Функции Секретаря Рабочей группы выполняла г-жа Дебби Роннинг.

#### **ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

10. Рабочая группа приняла проект повестки дня (документ MM/LD/WG/14/1 Prov. 2) без изменений.

11. Рабочая группа приняла к сведению сообщение об электронном принятии отчета о тринадцатой сессии Рабочей группы.

#### **ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ К МАДРИДСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ И ПРОТОКОЛУ К ЭТОМУ СОГЛАШЕНИЮ**

12. Обсуждения проходили на основе документа MM/LD/WG/14/2 Rev.

13. Рабочая группа:

(i) постановила рекомендовать Ассамблее Мадридского союза принять поправки к правилам 3, 18<sup>ter</sup>, 22, 25, 27 и 32 и включить новое правило 23<sup>bis</sup> в Общую инструкцию к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к этому соглашению (ниже именуемую «Общая инструкция») с изменениями, внесенными Рабочей группой, и в том виде, в каком они отражены в приложении I к настоящему документу, с датой вступления в силу с 1 ноября 2017 г.;

---

\* Окончательный список участников будет представлен в виде приложения к отчету о данной сессии.

(ii) согласилась с предлагаемыми поправками к разделу 16 Административной инструкции по применению Мадридского соглашения о международной регистрации знаков и Протокола к нему (ниже именуемой «Административная инструкция») в том виде, в каком они отражены в приложении I к настоящему документу, с той же датой вступления в силу; и

(iii) согласилась с предлагаемой поправкой к правилу 21, пункты (1)-(4) и (6) с изменениями, внесенными Рабочей группой, и в том виде, в каком она отражена в приложении II к настоящему документу, и просила Международное бюро подготовить документ, посвященный пунктам (5) и (7) предлагаемых поправок к данному правилу, с указанием даты вступления в силу предлагаемого измененного правила для его обсуждения на следующей сессии Рабочей группы.

#### **ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛОЖЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ВНЕСЕНИЯ ЗАПИСИ О РАЗДЕЛЕНИИ ИЛИ СЛИЯНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ РЕГИСТРАЦИЙ**

14. Обсуждения проходили на основе документа MM/LD/WG/14/3 Rev.

15. Рабочая группа постановила:

(i) рекомендовать Ассамблее Мадридского союза принять предлагаемые поправки к правилам 22, 27, 32 и 40, а также ввести в действие новые правила *27bis* и *27ter* Общей инструкции с поправками, внесенными Рабочей группой, и пункт 7.7 в Перечне пошлин и сборов, как это изложено в приложении III к настоящему документу, установив в качестве даты вступления их в силу 1 февраля 2019 г.; и

(ii) согласиться с предложенным измененным вариантом разделов 16 и 17 Административной инструкции, содержащимся в приложении III к настоящему документу, установив ту же дату вступления в силу.

#### **ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ МАДРИДСКОЙ СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ**

16. Обсуждения проходили на основе документа MM/LD/WG/14/4.

17. Рабочая группа согласовала содержащуюся в приложении IV к настоящему документу «дорожную карту», включая перечень тем для обсуждения Рабочей группой или ее совещанием за «круглым столом» в краткосрочном, среднесрочном и долгосрочном плане, а также перечень вопросов, по которым Международному бюро следует периодически представлять отчеты упомянутому совещанию.

#### **ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ: АНАЛИЗ ОГРАНИЧЕНИЙ В РАМКАХ МАДРИДСКОЙ СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ**

18. Обсуждения проходили на основе документа MM/LD/WG/14/5.

19. Рабочая группа предложила Международному бюро подготовить документ для обсуждения на следующей сессии, проанализировав роль ведомства происхождения при рассмотрении ограничений, представленных в международных заявках, и их возможных последствий. Кроме того, в этом документе следует проанализировать роль ведомств указанных Договаривающихся сторон в связи с ограничениями, представленными в международных заявках или затрагивающих их последующих указаниях, и возможные вытекающие из этого последствия, в том числе предложения в отношении роли и тех, и других ведомств.

**ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДРУГИЕ ВОПРОСЫ**

20. Другие вопросы на рассмотрение не выносились.

**ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

21. Рабочая группа одобрила резюме Председателя, содержащееся в настоящем документе.

**ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ**

22. Председатель закрыл сессию 17 июня 2016 г.

[Приложения следуют]

**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ К МАДРИДСКОМУ  
СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ И ПРОТОКОЛА К  
ЭТОМУ СОГЛАШЕНИЮ**

MM/LD/WG/14/2 REV. ПРИЛОЖЕНИЕ (ПОПРАВКИ, ВНЕСЕННЫЕ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ)

**Общая инструкция  
к Мадридскому соглашению  
о международной регистрации знаков  
и Протоколу к этому Соглашению**

(действует с [1 ноября 2017 г.](#))

[...]

**Раздел 1  
Общие положения**

[...]

**Правило 3  
Представительство в Международном бюро**

[...]

(4) *[Внесение записи и уведомление о назначении представителя; дата вступления назначения в силу]*

[...]

(b) Международное бюро информирует о записи, упомянутой в подпункте (a), как заявителя или владельца, так и, в последнем случае, представителя и ведомства указанных Договаривающихся сторон, а также представителя. Если назначение сделано в отдельном сообщении, представленном через Ведомство, Международное бюро также уведомляет о такой записи это Ведомство.

[...]

(6) *[Аннулирование записи; дата вступления в силу аннулирования]*

[...]

(f) По просьбе владельца или представителя владельца об аннулировании также уведомляются ведомства Договаривающихся сторон.

**Раздел 4**  
**Факты, которые имеют место в Договаривающихся сторонах**  
**и затрагивают международные регистрации**

[...]

*Правило 18ter*

*Окончательное решение относительно статуса знака в указанной Договаривающейся стороне*

[...]

(4) *[Последующее решение]* Если уведомление о предварительном отказе не было направлено в срок, установленный в статье 5(2) Соглашения или Протокола, -или если после направления заявления в соответствии с пунктом (1), (2) или (3) последующее решение, принятое Ведомством или другим органом, затрагивает охрану знака, Ведомство в той степени, в какой оно осведомлено об этом решении, и, без ущерба для правила 19, направляет в Международное бюро последующее заявление, указывающее статус знака и, в зависимости от обстоятельств, товары и услуги, в отношении которых знаку предоставляется охрана в соответствующей Договаривающейся стороне<sup>(6)</sup>.

[...]

*Правило 22*

*Прекращение действия базовой заявки,*  
*основанной на ней регистрации*  
*или базовой регистрации*

(1) *[Уведомление, касающееся прекращения действия базовой заявки,*  
*основанной на ней регистрации или базовой регистрации]*

[...]

(с) Как только судебное разбирательство или процедура, упомянутые в подпункте (b), завершились принятием окончательного решения, упомянутого в статье 6(4) Соглашения, окончательного решения, упомянутого во втором предложении статьи 6(3) Протокола, или отзывом или отказом, упомянутыми в третьем предложении статьи 6(3) Протокола, Ведомство происхождения, когда оно осведомлено об этом, незамедлительно уведомляет об этом Международное бюро и передает указания, упомянутые в подпунктах (a)(i) - (iv). Если судебное разбирательство или процедуры, упомянутые в подпункте (b), завершились и не привели к принятию какого-либо из вышеупомянутых окончательных решений, отзыву или отказу, Ведомство происхождения, когда оно осведомлено об этом или по просьбе владельца, незамедлительно уведомляет об этом Международное бюро.

(2) *[Внесение записи и пересылка уведомления; аннулирование международной регистрации]*

[...]

(b) Если любое уведомление, упомянутое в пункте (1)(a) или (с), требует аннулирования международной регистрации и удовлетворяет требованиям этого пункта, Международное бюро, если это применимо, аннулирует международную регистрацию в Международном реестре. Международное бюро также, если это применимо, аннулирует международные регистрации, являющиеся следствием частичного изменения владельца,

<sup>(6)</sup> Заявление о толковании, принятое Ассамблеей Мадридского союза:

«Ссылка в правиле 18ter(4) на последующее решение, которое затрагивает охрану знака, охватывает также случай, когда последующее решение было вынесено Ведомством, например, в случае *restitutio in integrum* (восстановление в прежних правах), несмотря на тот факт, что Ведомство уже заявило о том, что процедуры в Ведомстве завершены».

запись о котором внесена в соответствии с международной регистрацией, аннулированной в результате вышеупомянутого уведомления, и те регистрации, которые являются следствием их слияния.

[...]

## Раздел 5 Последующие указания; изменения

[...]

### Правило 23bis

#### Сообщения Ведомств указанных Договаривающихся сторон, направляемые через Международное бюро

(1) [Сообщения Ведомств указанных Договаривающихся сторон, не подпадающих под действие настоящей Инструкции] Если законодательство указанной Договаривающейся стороны не позволяет Ведомству переслать сообщение, касающееся международной регистрации, непосредственно ее владельцу, данное Ведомство может обратиться к Международному бюро с просьбой переслать это сообщение владельцу от его имени.

(2) [Формат сообщения] Формат, который используется соответствующим Ведомством для направления сообщения, упомянутого в пункте (1), определяется Международным бюро.

(3) [Пересылка владельцу] Международное бюро пересылает сообщение, упомянутое в пункте (1), владельцу в формате, определенном Международным бюро, без проверки содержания этого сообщения и внесения записи о нем в Международный реестр.

### Правило 25

#### Просьба о внесении записи об изменении; просьба о внесении записи об аннулировании

(1) [Представление просьбы] (a) Просьба о внесении записи представляется в Международное бюро на соответствующем официальном бланке в одном экземпляре, если эта просьба касается одной из следующих позиций:

[...]

(v) аннулирования международной регистрации в отношении всех указанных Договаривающихся сторон для всех или некоторых товаров и услуг;

(vi) изменения имени или адреса представителя.

[...]

(2) [Содержание просьбы] (a) Просьба о внесении записи об изменении или просьба о внесении записи об аннулировании, наряду с испрашиваемым изменением или аннулированием, содержит или указывает:

[...]

(ii) имя владельца или имя представителя, если ~~только~~-изменение ~~не~~ касается имени или адреса представителя;

[...]

*Правило 27*

*Внесение записи и уведомление об изменении или аннулировании;  
слияние международных регистраций; заявление о том, что изменение владельца или  
ограничение не имеет силы*

[...]

(2) ~~[Исключен]~~ [Внесение записи о частичном изменении владельца] (a) Запись об изменении владельца международной регистрации в отношении лишь некоторых товаров и услуг или лишь некоторых указанных Договаривающихся сторон вносится в Международный реестр под номером той международной регистрации, которую затрагивает данное частичное изменение владельца.

(b) Часть международной регистрации, в отношении которой внесена запись об изменении владельца, исключается из соответствующей международной регистрации, и запись о ней производится в виде отдельной международной регистрации.

[...]

**Раздел 7**  
**Бюллетень и база данных**

*Правило 32*  
*Бюллетень*

(1) *[Информация, относящаяся к международным регистрациям]*  
(a) Международное бюро публикует в Бюллетене соответствующие данные, касающиеся:  
[...]

(xii) международных регистраций, которые не были продлены;

(xiii) записей о назначении представителя владельца, о котором сообщено в соответствии с правилом 3(2)(b), и аннулированиях, которые осуществлены по просьбе владельца или представителя в соответствии с правилом 3(6)(a).

[...]

(3) Международное бюро Бюллетень осуществляет публикацию ~~данных в соответствии с пунктами (1) и (2)~~ данных в соответствии с пунктами (1) и (2) на веб-сайте Всемирной организации интеллектуальной собственности.



**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К АДМИНИСТРАТИВНОЙ ИНСТРУКЦИИ ПО  
ПРИМЕНЕНИЮ МАДРИДСКОГО СОГЛАШЕНИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ  
ЗНАКОВ И ПРОТОКОЛА К НЕМУ**

**Административная инструкция по применению  
Мадридского соглашения о международной регистрации  
знаков и Протокола к нему**

(действует с [1 ноября 2017 г.](#))

[...]

**Часть шестая  
Нумерация международных регистраций**

*Раздел 16: Нумерация после частичного изменения владельца*

(a) ~~Запись об уступке или иной передаче международной регистрации в отношении только некоторых из товаров или услуг или только некоторых из указанных Договаривающихся сторон вносится в Международный реестр под номером международной регистрации, часть которой была переуступлена или передана иным способом.~~ Отдельная международная регистрация, являющаяся следствием внесения записи о частичном изменении владельца, имеет номер регистрации, у части которой изменен владелец, и за этим номером следует одна из заглавных букв.

(b) [Исключен] ~~Любая переуступленная или переданная иным образом часть аннулируется под номером вышеуказанной международной регистрации и записывается в качестве отдельной международной регистрации. Эта отдельная международная регистрация имеет номер регистрации, часть которой была переуступлена или передана иным способом, вместе с заглавной буквой.~~

[Приложение II следует]

**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ К МАДРИДСКОМУ  
СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ И ПРОТОКОЛА К  
ЭТОМУ СОГЛАШЕНИЮ**

MM/LD/WG/14/2 REV. ПРИЛОЖЕНИЕ (ПОПРАВКИ, ВНЕСЕННЫЕ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ)

**Общая инструкция  
к Мадридскому соглашению  
о международной регистрации знаков  
и Протоколу к этому Соглашению**

(действует с ...)

[...]

**Раздел 4  
Факты, которые имеют место в Договаривающихся сторонах  
и затрагивают международные регистрации**

[...]

*Правило 21*

*Замена ~~ациональной или региональной регистрации международной регистрацией в соответствии со статьей 4bis Соглашения или Протокола~~*

~~(1) [Уведомление] Если в соответствии со статьей 4bis(2) Соглашения или статьей 4bis(2) Протокола Ведомство той или иной указанной Договаривающейся стороны по просьбе обратившегося непосредственно в это Ведомство владельца произвело в своем реестре отметку о том, что национальная или региональная регистрация заменена международной регистрацией, то упомянутое Ведомство уведомляет об этом Международное бюро. Такое уведомление указывает:~~

- ~~(i) номер соответствующей международной регистрации;~~
- ~~(ii) если замена касается лишь одного/одной или нескольких из товаров и услуг, перечисленных в международной регистрации, то эти товары и услуги; и~~
- ~~(iii) дату подачи заявки и ее номер, дату регистрации и ее номер и, при наличии таковой, дату приоритета национальной или региональной регистрации, которая заменяется международной регистрацией.~~

~~Уведомление может также содержать информацию, касающуюся любых иных прав, приобретенных в силу этой национальной или региональной регистрации, в форме, согласованной Международным бюро и соответствующим Ведомством. [Направление просьбы] Начиная с даты уведомления об указании владелец может направить в Ведомство указанной Договаривающейся стороны или через Международное бюро просьбу, адресованную этому Ведомству, о том, чтобы оно произвело в своем реестре отметку о международной регистрации. Просьба может быть представлена непосредственно в это Ведомство или через Международное бюро. Просьба, направляемая через Международное бюро, должна быть подана на соответствующем официальном бланке.~~

~~(2) [Внесение записи] (a) Международное бюро вносит в Международный реестр запись об указаниях, о которых получено уведомление в соответствии с пунктом (1), и информирует об этом владельца.~~

~~(b) Записи об указаниях, о которых получено уведомление в соответствии с пунктом (1), вносятся с даты получения Международным бюро уведомления, соответствующего применимым требованиям. [Содержание просьбы, направляемой через Международное бюро, и пересылка] (a) Если просьба, упомянутая в пункте (1), направляется через Международное бюро, то она содержит следующие сведения:~~

(i) номер соответствующей международной регистрации;  
(ii) имя владельца;  
(iii) соответствующая Договаривающаяся сторона;  
(iv) если замена касается лишь одного/одной или нескольких товаров и услуг, перечисленных в международной регистрации, – то эти товары и услуги;  
(v) дата подачи заявки и ее номер, дата регистрации и ее номер и, при наличии таковой, дата приоритета соответствующей национальной или региональной регистрации (регистраций), которая считается замененной международной регистрацией;  
и

(vi) если применяется пункт (7), – то размер уплачиваемых пошлин, способ платежа или инструкции относительно снятия со счета, открытого в Международном бюро, требуемой суммы пошлин с указанием лица, осуществляющего платеж или дающего инструкции.

(b) Международное бюро пересылает просьбу, упомянутую в подпункте (a), Ведомству соответствующей указанной Договаривающейся стороны и информирует об этом владельца.

(3) [Проверка и уведомление Ведомством Договаривающейся стороны] (a) Ведомство указанной Договаривающейся стороны может провести проверку просьбы, упомянутой в пункте (1), на предмет выполнения условий в соответствии со статьей 4bis(1) Соглашения или Протокола.

(b) Ведомство, которое произвело в своем реестре отметку о международной регистрации, уведомляет об этом Международное бюро. Такое уведомление содержит сведения, указанные в пункте (2)(a)(i)-(v). Оно может также содержать информацию, касающуюся любых иных прав, приобретенных в силу соответствующей национальной или региональной регистрации или регистраций.

(c) Ведомство, которое не произвело отметку, может уведомить об этом Международное бюро, которое должно соответствующим образом проинформировать владельца.

(4) [Внесение записи и уведомление] (a) Международное бюро вносит в Международный реестр запись о любом уведомлении, полученном в соответствии с пунктом (3)(b), и информирует об этом владельца.

[(5) [Объем замены] Наименования товаров и услуг, перечисленных в национальной или региональной регистрации или регистрациях, должны быть аналогичны, но необязательно идентичны наименованиям товаров и услуг, которые перечислены в заменившей их международной регистрации].

(6) [Последствия замены для национальной или региональной регистрации] То, что национальная или региональная регистрация или регистрации считаются замененными международной регистрацией или что Ведомство произвело в своем реестре отметку о замене, не ведет к аннулированию таких регистраций и не затрагивает их действие никаким иным образом.

(7) [Пошлины] Если за направление просьбы в соответствии с пунктом (1) Договаривающаяся сторона требует уплаты пошлины, такая просьба направляется через Международное бюро и Договаривающаяся сторона желает, чтобы сбор данной пошлины взяло на себя Международное бюро, то она уведомляет об этом Международное бюро с указанием размера пошлины в швейцарских франках или в валюте, используемой ее Ведомством. Правило (35)(2)(b) применяется *mutatis mutandis*.]

**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ОБЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ К МАДРИДСКОМУ  
СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ ЗНАКОВ И ПРОТОКОЛУ К  
ЭТОМУ СОГЛАШЕНИЮ**

MM/LD/WG/14/3 REV. ПРИЛОЖЕНИЕ (ПОПРАВКИ, ВНЕСЕННЫЕ РАБОЧЕЙ ГРУППОЙ)

**Общая инструкция к Мадридскому соглашению о международной регистрации  
знаков и Протоколу к этому Соглашению**

(действует с [1 февраля 2019 г.](#))

[...]

**Раздел 4  
Факты, которые имеют место в Договаривающихся сторонах и влияют на  
международные регистрации**

[...]

*Правило 22*

*Прекращение действия базовой заявки, основанной на ней регистрации или базовой  
регистрации*

[...]

(2) *[Внесение записи и пересылка уведомления; аннулирование международной  
регистрации]*

[...]

(b) Если любое уведомление, упомянутое в подпункте (1)(а) или (с), требует аннулирования международной регистрации и отвечает требованиям этого подпункта, Международное бюро, если это применимо, аннулирует международную регистрацию в Международном реестре. Международное бюро также, если это применимо, аннулирует международные регистрации, являющиеся следствием частичного изменения владельца или разделения, запись о которых внесена в соответствии с международной регистрацией, аннулированной в результате вышеупомянутого уведомления, и те регистрации, которые являются следствием их слияния.

**Раздел 5**  
**Последующие указания; изменения**

[...]

*Правило 27*

*Внесение записи и уведомление об изменении или аннулировании; ~~слияние международных регистраций~~; заявление о том, что изменение владельца или ограничение не имеет силы*

[...]

(3) ~~[Исключен] [Внесение записи о слиянии международных регистраций] — Если одно и то же физическое или юридическое лицо записано в качестве владельца двух или более международных регистраций, являющихся следствием частичного изменения владельца, то такие регистрации становятся предметом слияния по просьбе упомянутого физического или юридического лица, направленной непосредственно или через Ведомство Договаривающейся стороны владельца. Международное бюро уведомляет об этом Ведомства указанных Договаривающихся сторон, затрагиваемых изменением, и одновременно информирует владельца и, если просьба подана Ведомством, это Ведомство.~~

[...]

*Правило 27bis*

*Разделение международной регистрации*

(1) [Просьба о разделении международной регистрации] (a) Просьба владельца о разделении международной регистрации касательно только некоторых из товаров и услуг в отношении той или иной указанной Договаривающейся стороны представляется в Международное бюро на соответствующем официальном бланке Ведомством этой указанной Договаривающейся стороны после того как последнее удостоверится в том, что разделение, внесение записи о котором запрашивается, отвечает требованиям применимого законодательства указанной Договаривающейся стороны.

(b) В просьбе указываются:

(i) Договаривающаяся сторона Ведомства, представляющего просьбу,

(ii) название Ведомства, представляющего просьбу,

(iii) номер международной регистрации,

(iv) имя владельца,

(v) названия товаров и услуг, которые должны быть выделены с группировкой по соответствующим классам Международной классификации товаров и услуг.

(vi) размеры пошлины, подлежащей уплате, и метод платежа либо инструкции о дебетовании необходимой суммы со счета, открытого в Международном бюро, и идентификационные сведения о лице, осуществляющем платеж или дающем инструкции.

(c) Просьба подписывается Ведомством, представляющим просьбу, и, если этого требует Ведомство, также владельцем.

(d) Любая просьба, представляемая согласно настоящему пункту, может включать заявление, направляемое в соответствии с правилом 18bis или 18ter в отношении товаров и услуг, перечисленных в просьбе, или сопровождаться таким заявлением.

(2) [Пошлина] Разделение международной регистрации обуславливается уплатой пошлины, указанной в пункте 7.7 Перечня пошлин и сборов.

(3) [Не соответствующая правилам просьба] (a) Если просьба не соответствует применимым требованиям, Международное бюро предлагает представившему просьбу Ведомству исправить это несоответствие правилам и одновременно информирует об этом владельца.

(b) Если несоблюдение правил не исправляется Ведомством в течение трех месяцев с даты направления предложения согласно подпункту (a), просьба считается отправшей, и Международное бюро уведомляет об этом ведомство, представившее просьбу, и одновременно информирует владельца и возвращает любую пошлину, уплаченную в соответствии с пунктом (2), за вычетом суммы, соответствующей половине этой пошлины.

(4) [Внесение записи и уведомление] (a) Если просьба соответствует применимым требованиям, Международное бюро вносит запись о разделении, оформляет разделительную международную регистрацию в Международном реестре, уведомляет об этом Ведомство, представившее просьбу, и одновременно информирует владельца.

(b) Запись о разделении международной регистрации вносится с даты получения Международным бюро просьбы или, когда это применимо, даты, когда было исправлено несоответствие правилам, упомянутое в пункте (3).

(5) [Просьба, не рассматриваемая в качестве таковой] Просьба о разделении международной регистрации в отношении той или иной указанной Договаривающейся стороны, которая не указывается или уже не указывается в связи с классами Международной классификации товаров и услуг, упомянутыми в просьбе, не рассматривается в качестве таковой.

(6) [Заявление о том, что Договаривающаяся сторона не будет представлять просьбы о разделении] Договаривающаяся сторона, законодательство которой не предусматривает разделения заявок на регистрацию знака или регистраций знака, может до даты, с которой настоящее правило вступает в силу, или даты, с которой вышеуказанная Договаривающаяся сторона становится связанной Соглашением или Протоколом, уведомить Генерального директора о том, что оно не будет представлять в Международное бюро просьбу, упомянутую в пункте (1). Это заявление может быть отозвано в любое время.

#### Правило 27ter

#### Слияние международных регистраций

(1) [Слияние международных регистраций, являющихся следствием внесения записи о частичном изменении владельца] Если одно и то же физическое или юридическое лицо записано в качестве владельца двух или более международных регистраций, являющихся следствием частичного изменения владельца, то такие регистрации становятся предметом слияния по просьбе упомянутого физического или юридического лица, направленной непосредственно или через Ведомство Договаривающейся стороны владельца. Эта просьба представляется в Международное бюро на соответствующем официальном бланке. Международное бюро вносит запись о слиянии, уведомляет об этом Ведомства указанных Договаривающихся сторон, затрагиваемых изменением, и одновременно информирует владельца и, если просьба подана Ведомством, это Ведомство.

(2) [Слияние международных регистраций, являющихся следствием внесения записи о разделении международной регистрации] (а) Международная регистрация, являющаяся следствием разделения, включается в международную регистрацию, из которой она была выделена по просьбе владельца, представленной через ведомство, представившее просьбу, упомянутую в пункте (1) правила 27bis, при условии, что то же физическое или юридическое лицо записано в качестве владельца в обеих вышеупомянутых международных регистрациях и соответствующее Ведомство удостоверилось, что просьба отвечает требованиям его применимого законодательства, включая требования, касающиеся пошлин и сборов. Эта просьба представляется в Международное бюро на официальном бланке. Международное бюро вносит запись о слиянии, уведомляет об этом Ведомство, представившее запрос, и одновременно информирует владельца.

(b) Ведомство Договаривающейся стороны, законодательство которой не предусматривает слияния регистраций знака, может до даты, с которой настоящее правило вступает в силу, или даты, с которой вышеуказанная Договаривающаяся сторона становится связанной Соглашением или Протоколом, уведомить Генерального директора о том, что оно не будет представлять в Международное бюро просьбу, упомянутую в подпункте (а). Это заявление может быть отозвано в любое время.

## Раздел 7 Бюллетень и база данных

### Правило 32 Бюллетень

(1) *[Информация, относящаяся к международным регистрациям]*  
(а) Международное бюро публикует в Бюллетене соответствующие данные, касающиеся:

[...]

(viii**bis**) разделения, о котором сделана запись в соответствии с пунктом 4 правила 27bis, и слияния, о котором сделана запись в соответствии с правилом 27ter

[...]

(xi) информации, о которой сделана запись в соответствии с правилами 20, 20bis, 21, 21bis, 22(2)(a), 23, 27~~(3)~~ и (4) и 40(3);

[...]

[...]

(2) *[Информация, касающаяся особых требований и определенных заявлений Договаривающихся сторон]* Международное бюро публикует в Бюллетене

(i) любое уведомление, сделанное в соответствии с правилами 7, 20bis(6), 27bis(6), 27ter(2)(b) или 40(6), и любое заявление, сделанное в соответствии с правилом 17(5)(d) или (e);

[...]

[...]

**Раздел 9**  
**Прочие положения**

[...]

*Правило 40*  
*Вступление в силу; переходные положения*

[...]

(6) [Несовместимость с национальным законодательством] Если на дату вступления настоящего правила в силу или на дату, когда та или иная Договаривающаяся сторона становится связанной Соглашением или Протоколом, пункт (1) правила 27bis или пункт (2)(a) правила 27ter несовместимы с национальным законодательством этой Договаривающейся стороны, соответствующий пункт или пункты, в зависимости от конкретного случая, не применяются в отношении этой Договаривающейся стороны, пока он или они продолжают оставаться несовместимыми с таким законодательством, при условии, что Договаривающаяся сторона уведомляет об этом Международное бюро до даты, с которой настоящее правило вступает в силу, или даты, с которой вышеуказанная Договаривающаяся сторона становится связанной Соглашением или Протоколом. Это уведомление может быть отозвано в любое время.

[...]



**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ПЕРЕЧНЮ ПОШЛИН И СБОРОВ**

ПЕРЕЧЕНЬ ПОШЛИН И СБОРОВ  
(действует с [1 февраля 2019](#))

*Швейцарские  
франки*

[...]

7. *Прочие записи*

[...]

[7.7 Разделение международной регистрации](#)

[177](#)

[...]

**ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К АДМИНИСТРАТИВНОЙ ИНСТРУКЦИИ ПО  
ПРИМЕНЕНИЮ МАДРИДСКОГО СОГЛАШЕНИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ  
ЗНАКОВ И ПРОТОКОЛА К НЕМУ**

**Административная инструкция по применению  
Мадридского соглашения о международной регистрации знаков  
и Протокола к нему**

(действует с [1 февраля 2019 г.](#))

[...]

**Часть шестая  
Нумерация международных регистраций**

*Раздел 16: Нумерация после [разделения или](#) частичного изменения владельца*

(a) Отдельная международная регистрация, являющаяся следствием внесения записи о частичном изменении владельца [или о разделении](#), имеет номер международной регистрации, у части которой изменен владелец или которая была разделена, и за этим номером следует заглавная буква.

[...]

*Раздел 17: Нумерация в результате слияния международных регистраций*

Международная регистрация, являющаяся следствием слияния международных регистраций в соответствии с правилом 27 ~~ter(3)~~, имеет номер международной регистрации, [владелец](#) части которой [был изменен или](#) которая была [разделена](#), ~~была переуступлена или передана иным способом вместе~~, и за этим номером, когда это применимо, [следует](#) заглавная буква.

[Приложение IV следует]

**ПРЕДЛАГАЕМАЯ «ДОРОЖНАЯ КАРТА»**

**КРАТКОСРОЧНАЯ ПЕРСПЕКТИВА**

<b>РАБОЧАЯ ГРУППА</b>	<b>СОВЕЩАНИЕ ЗА «КРУГЛЫМ СТОЛОМ»</b>
Замена	Принципы классификации
Преобразование	Исправление
Новые виды знаков	Соответствие знаков для целей сертификации
Ограничения	Знаки, напечатанные разными шрифтами Выполнение требований  Методы проведения экспертизы МБ (публикация сведений о методах)

**СРЕДНЕСРОЧНАЯ ПЕРСПЕКТИВА**

<b>РАБОЧАЯ ГРУППА</b>	<b>СОВЕЩАНИЕ ЗА «КРУГЛЫМ СТОЛОМ»</b>
Единообразный срок ответа в случае предварительного отказа	Методы проведения экспертизы МБ (публикация сведений о методах)
Исправление	Устранение несогласованности методов классификации
Пересмотр размера пошлин и варианты уплаты	Обновленные свидетельства о международной регистрации
Возможное сокращение периода сохранения зависимости	

**ДОЛГОСРОЧНАЯ ПЕРСПЕКТИВА**

Право подачи заявки  Вопросы, перечисленные в разделе IV «Варианты, касающиеся ведомств» документа MM/LD/WG/14/4  Процедура пересмотра  Объем перечня товаров и услуг (возможное «рассоединение»)
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**ОТЧЕТЫ ДЛЯ СОВЕЩАНИЯ ЗА «КРУГЛЫМ СТОЛОМ»**

Географический охват Мадридской системы

Показатели эффективности

Сроки обработки при осуществлении обычных операций (максимальный срок обработки)

E-Madrid